

Zeitschrift: Rapport annuel / Office national suisse du tourisme
Herausgeber: Office national suisse du tourisme
Band: 45 (1985)

Vereinsnachrichten: Bilan

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bilan

Actifs

	<i>Comptes 1985</i>	<i>Comptes 1984</i>
<i>I. Disponibilités</i>		
1. Caisse	22 530.05	23 704.95
2. Chèques postaux	168 238.63	268 658.95
3. Banques	1 291 691.90	3 350 294.20
Total	1 482 460.58	3 642 658.10
<i>II. Avoirs</i>		
1. Agences	1 969 844.60	1 775 936.80
2. Débiteurs	1 566 390.20	1 894 827.65
3. Prêts	157 668.—	157 321.75
4. Loyer Swiss Centre Londres payé par anticipation	—.—	120 162.90
5. Cotisations impayées	8 300.—	5 400.—
6. Actifs transitoires	276 083.15	436 129.70
7. Dépôts	1 302 807.15	231 840.50
Total	5 281 093.10	4 621 619.30
<i>III. Valeurs immobilisées</i>		
1. Immeubles	10 264 339.45	9 950 000.—
2. Constructions inachevées	1 837 582.75	—.—
3. Participations	6.—	6.—
4. Mobilier	1.—	1.—
Total	12 101 929.20	9 950 007.—
<i>IV. Imputation sur exercices ultérieurs</i>		
Renchérissement pour retraités	2 030 000.—	2 450 000.—
<i>Total Actifs</i>	20 895 482.88	20 664 284.40

Passifs

	<i>Comptes 1985</i>	<i>Comptes 1984</i>
<i>I. Dettes à court terme</i>		
1. Agences	449 605.40	139 349.40
2. Créditeurs	4 344 228.45	4 955 268.80
3. Passifs transitoires	1 047 472.65	479 782.75
Total	5 841 306.50	5 574 400.95
<i>II. Avances de la Confédération</i>		
Loyer Swiss Centre Londres	—.—	152 631.20
<i>III. Prêts pour immeuble de Paris</i>		
1. Société de Banque Suisse	2 880 000.—	3 230 000.—
2. Entreprise des PTT	4 000 000.—	4 000 000.—
Total	6 880 000.—	7 230 000.—
<i>IV. Réserves et provisions</i>		
1. Fonds de rénovation	2 564 939.50	3 119 740.05
2. Réserve d'intérêts immeuble de Paris	37 493.75	22 625.—
3. Réserve d'intérêts immeuble de Bruxelles	21 237.15	—.—
Total	2 623 670.40	3 142 365.05
<i>V. Fonds de compensation</i>		
Etat au début de l'année	4 564 887.20	5 069 000.75
Excédent de recettes (dépenses)	985 618.78	(504 113.55)
Total	5 550 505.98	4 564 887.20
<i>Total Passifs</i>	20 895 482.88	20 664 284.40